

Dan id-dokument għe magħmul bil-hsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

► **B****IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1107/96**

tat-12 ta' Ġunju 1996

dwar ir-registrazzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi u denominazzjonijiet ta' oriġini taht il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 17 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2081/92

(ĠU L 148, 21.6.1996, p. 1)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Pagna	Data
► <u>M1</u>	Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1263/96 ta' l-1 ta' Lulju 1996	L 163	19	2.7.1996
► <u>M2</u>	Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 123/97 tat-23 ta' Jannar 1997	L 22	19	24.1.1997
► <u>M3</u>	Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru. 1065/97 tat-12 ta' Ġunju 1997	L 156	5	13.6.1997
► <u>M4</u>	Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2325/97 ta' l-24 ta' Novembru 1997	L 322	33	25.11.1997
► <u>M5</u>	Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 134/98 ta' l-20 ta' Jannar 1998	L 15	6	21.1.1998
► <u>M6</u>	Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 644/98 ta' l-20 ta' Marzu 1998	L 87	8	21.3.1998
► <u>M7</u>	Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1549/98 tas-17 ta' Lulju 1998	L 202	25	18.7.1998
► <u>M8</u>	Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 83/1999 tat-13 ta' Jannar 1999	L 8	17	14.1.1999
► <u>M9</u>	Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 590/1999 tat-18 ta' Marzu 1999	L 74	8	19.3.1999
► <u>M10</u>	Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1070/1999 tal-25 ta' Mejju 1999	L 130	18	26.5.1999
► <u>M11</u>	Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 813/2000 tas-17 ta' April 2000	L 100	5	20.4.2000
► <u>M12</u>	Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 913/2001 ta' l-10 ta' Mejju 2001	L 129	8	11.5.2001
► <u>M13</u>	Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1347/2001 tat-28 ta' Ġunju 2001	L 182	3	5.7.2001
► <u>M14</u>	Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1778/2001 tas-7 ta' Settembru 2001	L 240	6	8.9.2001
► <u>M15</u>	Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1829/2002 ta' l-14 ta' Ottubru 2002	L 277	10	15.10.2002
► <u>M16</u>	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1069/2008 tat-30 ta' Ottubru 2008	L 290	12	31.10.2008

Emendat minn:

► <u>A1</u>	ATT li jirrigwarda l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, ir-Repubblika ta' l-Estonja, ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika ta' l-Ungerija, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika tas-Slovakkja u l-aġġustamenti għat-trattati li fuqhom hija stabbilita l-Unjoni Ewropea	L 236	346	23.9.2003
--------------------	--	-------	-----	-----------

Ikkoregūt minn:

- C1 Emendi, Ġ.U. L 15, 22.1.2015, p. 106 (1263/96)
- C2 Emendi, Ġ.U. L 60, 4.3.2015, p. 70 (1107/96)



IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1107/96

tat-12 ta' Ġunju 1996

dwar ir-reġistrazzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi u denominazzjonijiet ta' oriġini taht il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 17 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2081/92

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi il-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2081/92 ta' l-14 ta' Lulju 1992 dwar il-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi u denominazzjonijiet ta' oriġini għal prodotti agrikoli u prodotti ta' l-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 17 tiegħu,

Billi, skond l-Artikolu 17 tar-Regolament (KEE) Nru 2081/92, fis-sitt xhur wara li jidhol fis-seħh dak ir-Regolament l-Istati Membri għaddew lill-Kummissjoni l-ismijiet protetti legalment jew l-ismijiet stabbiliti bl-użu li xtaqu jirreġistraw;

Billi, wara li ġew eżaminati dawk l-ismijiet skond ir-Regolament (KEE) Nru 2081/92, instab li whud minnhom kienu skond il-klawżoli ta' dak ir-Regolament u kienu eliġibbli biex jiġu reġistrati u protetti fuq livell Komunitarju bħala indikazzjonijiet jew deskrizzjonijiet ġeografiċi ta' oriġini;

Billi l-ismijiet ġeneriċi m'humiex reġistrati;

Billi l-Artikolu 7 tar-Regolament (KEE) Nru 2081/92 ma japplikax għall-proċedura stabbilita fl-Artikolu 17;

Billi, skond l-Artikolu 14(3) tar-Regolament (KEE) Nru 2081/92, deskrizzjoni ta' oriġini jew indikazzjoni ġeografika ma tistax tiġi rreġistrata meta, fid-dawl tar-reputazzjoni u l-fama ta' *trademark* u t-tul taż-żmien li tkun ilha tintuża, ir-reġistrazzjoni tkun aktarx tista' tqarraq bil-konsumentur f'dak li għandu x'jaqsam ma' l-identità vera tal-prodott;

Billi, meta denominazzjoni ta' oriġini jew indikazzjoni ġeografika li l-isem tagħha kien diġà ġie reġistrat bħala *trade mark* giet mogħtija protezzjoni fuq l-inizjattiva ta' produttur wiehed bi qbil mal-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 1 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2037/93 ⁽²⁾, dak il-produttur ma jistax ma jhallix produtturi oħra stabbiliti f'dawk l-inhaw li jipproduċu skond l-ispeċifikazzjoni rreġistrata milli jużaw id- denominazzjoni protetta ta' oriġini jew l-indikazzjoni ġeografika protetta;

Billi, meta *trade mark* u denominazzjoni rreġistrata ta' oriġini jew indikazzjoni ġeografika jistgħu jikkoinċidu, l-użu tat-*trade-mark* li jikkorrispondi ma' wahda mis-sitwazzjonijiet li għalihom hemm referenza fl-Artikolu 13 tar-Regolament (KEE) Nru 2081/92 jista' jkompli jsir biss jekk dik it-trade mark tissodisfa l-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 14(2) ta' dak ir-Regolament;

Billi ċerti Stati Membri għarrfu li ma ntalbitx protezzjoni għal uħud mill-partijiet tad-deskrizzjonijiet u dan għandu jitqies;

⁽¹⁾ ĠU L 208, ta' l-24.7.1992, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 185, ta' l-28.7.1993, p. 5.

▼B

Billi r-registrazzjoni ta' denominazzjonijiet protetti ta' orġini jew indikazzjonijiet ġeografiċi ma jwasslux għal eżenzjoni mill-obbligu li jikkonformaw mar-regoli fis-seħh li għandhom x'jaqsmu ma' prodotti agrikoli u affarijiet ta' l-ikel;

Billi l-vot fil-Kumitat stabbilit fl-Artikolu 15 tar-Regolament (KEE) Nru 2081/92 ma ta l-ebda opinjoni; billi, fin-nuqqas ta' opinjoni u skond dak l-Artikolu, il-Kummissjoni għaddiet proposta lill-Kunsill sabiex hija taġixxi b'maġġoranza kwalifikata fi żmien tlett xhur; billi, sakemm il-Kunsill ma jkunx aġixxa f'dak il-perjodu, il-miżuri proposti għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

L- Artikolu 1

L-ismijiet imnizzla fl-Anness għandhom ikunu rreġistrati bħala indikazzjonijiet ġeografiċi protetti (IGP) jew denominazzjonijiet protetti ta' orġini (DPO) skond l-Artikolu 17 tar-Regolament (KEE) Nru 2081/92.

Ismijiet mhux inklużi fl-Anness li ntbagħtu skond l-Artikolu 17 għandhom jibqgħu protetti fuq livell nazzjonali sakemm tintlaħaq deċiżjoni fuqhom.

▼A1

L-ismijiet “Budějovické pivo”, “Českobudějovické pivo” u “Budějovický měšťanský var” għandhom ikunu rreġistrati bħala indikazzjonijiet ġeografiċi protetti (IGP) u imnizzla fl-Anness skond l-ispeċifikazzjonijiet sottomessi lill-Kummissjoni. Dan huwa bla ħsara għal xi *trademark* tal-birra jew drittijiet oħra li jeżistu fl-Unjoni Ewropea fid-data ta' l-adeżjoni.

▼B*L- Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum meta jiġi ppublikat fil-*Gurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u huwa direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

▼B*L-ANNESS***A. PRODOTTI MNIZŻLA FL-ANNESS II TAT-TRATTAT TAL-KE, MAHSUBA GHALL-KONSUM UMAN****Laham frisk (u l-interjuri)****▼M5**

IL-ĠERMANJA

— Id-Diepholzer Moorschnucke (IOP)

— Il-Lüneburger Heidschnucke (IOP)

▼M6

— Ix-Schwäbisch-Hällisches Qualitätsschweinefleisch (IGP)

▼B

SPANJA

— Carne de Ávila (PGI)

— Carne de Morucha de Salamanca (PGI)

— Pollo y Capón del Prat (PGI)

— Ternasco de Aragón (PGI)

FRANZA

— Agneau du Quercy (PGI)

— Boeuf de Chalosse (PGI)

— ►**M16** Veau d'Aveyron et du Ségala ◀ (PGI)

— Dinde de Bresse (PDO)

— Volailles de Bresse (PDO)

— Volailles de Houdan (PGI)

— Agneau de l'Aveyron (PGI)

— Agneau du Bourbonnais (PGI)

— Boeuf charolais du Bourbonnais (PGI)

— Boeuf du Maine (PGI)

— Veau du Limousin (PGI)

— Volailles de l'Ain (PGI)

— Volailles du Gers (PGI)

— Volailles du Maine (PGI)

— Volailles de Loué (PGI)

— Volailles de l'Orléanais (PGI)

— Volailles de Bourgogne (PGI)

— Volailles du plateau de Langres (PGI)

— Volailles du Charolais (PGI)

— Volailles de Normandie (PGI)

— Volailles de Bretagne (PGI)

— Volailles de Challans (PGI)

— Volailles de Vendée (PGI)

— Volailles d'Alsace (PGI)

— Volailles du Forez (PGI)

▼B

- Volailles du Béarn (PGI)
- Volailles de Cholet (PGI)
- Volailles des Landes (PGI)
- Volailles de Licques (PGI)
- Volailles d'Auvergne (PGI)
- Volailles du Velay (PGI)
- Volailles du Val de Sèvres (PGI)
- Volailles d'Ancenis (PGI)
- Volailles de Janzé (PGI)
- Volailles du Gatinais (PGI)
- Volailles du Berry (PGI)
- Volailles de la Champagne (PGI)
- Volailles du Languedoc (PGI)
- Volailles du Lauragais (PGI)
- Volailles de Gascogne (PGI)
- Volailles de la Drôme (PGI)

▼M4

- Il-Porc de la Sarthe (OFJ)
- Il-Porc de Normandie (OFJ)
- Il-Porc de Vendée (OFJ)
- Il-Porc du Limousin (OFJ)

▼M5

L-ITALJA

- Il-Vitellone bianco dell'Appennino Centrale (IGP)

▼B

IL-LUSSEMBURGU

- Viande de porc, marque nationale grand-duché de Luxembourg (PGI)

IL-PORTUGALL

- Borrego de Montemor-o-Novo (PGI)
- Borrego Serra da Estrela (PDO)
- Cabrito das Terras Altas do Minho (PGI)
- Cabrito da Gralheira (PGI)
- Cabrito da Beira (PGI)
- Vitela de Lafões (PGI)
- Borrego da Beira (PGI)
- Cabrito de Barroso (PGI)
- Borrego Terrincho (PDO)
- Carnalentejana (PDO)
- Carne Arouquesa (PDO)
- Carne Marinhova (PDO)
- Carne Mertolenga (PDO)

▼ B

— Cordeiro Bragançano (PDO)

▼ M1

— Il-Cabrito Transmontano (IOP)

— Il-Carne Barrosã (IOP)

— Il-Carne Maronesa (IOP)

— Carne Mirandesa (IOP)

▼ B

IR-RENJU UNIT

— Orkney beef (PDO)

— Orkney lamb (PDO)

— Scott beef (PGI)

— Scott lamb (PGI)

— Shetland lamb (PDO)

Prodotti fuq bażi ta' laham

IL-BELĠJU

— Jambon d'Ardenne (PGI)

▼ M2

IL-ĠERMANJA

— *Ammerlaender Dielenrauschschinken/Ammerlaender Katenschinken* (IĠP)

— *Ammerlaender Schinken/Ammerlaender Knochenschinken* (IĠP)

— *Schwarzwälder Schinken* (IĠP)

▼ M6

— Il-Greußener Salami (IĠP)

▼ B

SPANJA

— Cecina de León (PGI)

— Dehesa de Extremadura (PDO)

— Guijuelo (PDO)

— Jamón de Teruel (PDO)

— Sobrasada de Mallorca (PGI)

L-ITALJA

— Prosciutto di Parma (PDO)

▼ C2

— Prosciutto di San Daniele (DPO)

▼ B

— Prosciutto di Modena (PDO)

— Prosciutto Veneto Berico-Euganeo (PDO)

— Salame di Varzi (PDO)

— Salame Brianza (PDO)

— Speck dell'Alto Adige ► **M3**, Südtiroler Markenspeck jew Südtiroler Speck ◄ (PGI)

▼ M1

— Il-Bresaola della Valtellina (PGI)

— Culatello di Zibello (IOP)

▼ M1

- Il-Valle d'Aosta Jambon de Bosses (IOP)
- Il-Valle d'Aosta Lard d'Arnad (IOP)
- Il-Prosciutto di Carpegna (IOP)
- Il-Prosciutto Toscano (IOP)
- Il-Coppa Piacentina (IOP)
- Il-Pancetta Piacentina (IOP)
- Is-Salame Piacentino (IOP)

▼ M3

- *Prosciutto di Norcia (IGP)*

▼ M5

- Is-Soppressata di Calabria (IOP)
- Il-Capocollo di Calabria (IOP)
- Is-Salsiccia di Calabria (IOP)
- Il-Pancetta di Calabria (IOP)

▼ M7

- il-Mortadella Bologna (PGI)

▼ M9

- Cotechino Modena (IGP)
- Zampone Modena (IGP)

▼ M14

- Is-Salamini italiani alla cacciatora (IOP)

▼ B

IL-LUSSEMBURGU

- Salaisons fumées, marque nationale grand-duché de Luxembourg (PGI)

▼ M3

L-AWSTRIJA

- *Tiroler Speck (IGP)*

▼ B

IL-PORTUGALL

- Presunto de Barroso (PGI)

Ġobnġiet

▼ M1

IL-BELĠJU

- Il-Fromage de Herve (IOP)

▼ B

ID-DANIMARKA

- Danablu (PGI)

▼ B

— Esrom (PGI)

▼ M2

IL-ĠERMANJA

— *Allgaeuer Bergkaese* (DPO)

— *Allgaeuer Emmentaler* (DPO) ⁽¹⁾

— *Altenburger Ziegenkaese* (DPO)

▼ M4

— L-Odenwälder Frühstückskäse (OEM)

▼ B

IL-GREĊJA

— Ανεβστό (Anevato) (AOP)

— Γαλοτύρι (Galotyri) (AOP)

— Γραβιέρα Αγράφων (Graviera Agrafon) (AOP) ⁽²⁾

— Γραβιέρα Κρήτης (Graviera Kritis) (AOP) ⁽²⁾

— Γραβιέρα Νάξου (Graviera Naxou) (AOP) ⁽²⁾

— Καλαθάκι Λήμνου (Kalathaki Limnou) (AOP)

— Κασέρι (Kasseri) (AOP)

— Κατίκι Δομοκού (Katiki Domokou) (AOP)

— Κεφαλογραβιέρα (Kefalograviera) (AOP)

— Κοπανιστή (Kopanisti) (AOP)

— Λαδοτύρι Μυτιλήνης (Ladotyri Mytilinis) (AOP)

— Μανούρι (Manouri) (AOP)

— Μετσοβόνε (Metsovone) (AOP)

— Μπάτζος (Batzos) (AOP)

— Ξυνομυζήθρα (Xynomyzithra Kritis) (AOP)

— Πηχτόγαλο (Pichtogalo Chanion) (AOP)

— Σαν Μιχάλη (San Michali) (AOP)

— Σφέλα (Sfela) (AOP)

▼ M10

▼ B

— Φορμαέλλα Αράχωβας Παρνασσού (Formaella Arachovas Parnassou) (AOP)

▼ M15

— Φέτα (Feta)

▼ B

SPANJA

— Cabrales (PDO)

— Idiazábal (PDO)

— ► **M12** Mahón-Menorca ◀ (PDO)

— Picón Bejes-Tresviso (PDO)

⁽¹⁾ Mhix imfittxa l-protezzjoni għall-isem “*Emmentaler*”.

⁽²⁾ Protezzjoni ta’ l-isem “Γραβιέρα” (graviera) m’hijiex mitluba

▼B

— Queso de Cantabria (PDO)

— Queso de La Serena (PDO)

— Queso Manchego (PDO)

— Queso Tetilla (PDO)

— Queso Zamorano (PDO)

— Quesucos de Liébana (PDO)

— Roncal (PDO)

FRANZA

— Beaufort (PDO)

— Bleu des Causses (PDO)

— Bleu du Haut-Jura, de Gex, de Septmoncel (PDO)

— Brocciu Corse ou brocciu (PDO)

— Chabichou du Poitou (PDO) ⁽¹⁾

— Crottin de Chavignol ou chavignol (PDO) ⁽²⁾

— Époisses de Bourgogne (PDO)

— Laguiole (PDO)

— ► **M8** Ossau-Iraty ◀ (PDO) ⁽³⁾

— Pouligny Saint Pierre (PDO)

— Picodon de l'Ardèche ou picodon de la Drôme (PDO) ⁽⁴⁾

— Salers (PDO)

— Selles-sur-Cher (PDO)

— Sainte Maure de Touraine (PDO) ⁽⁵⁾

— Tomme de Savoie (PGI) ⁽⁶⁾

— Langres (PDO)

— Neufchâtel (PDO)

— Abondance (PDO)

— Camembert de Normandie (PDO) ⁽⁷⁾

— Cantal ou fourme de Cantal ou cantalet (PDO)

— Chaource (PDO)

— Comté (PDO)

— Emmental de Savoie (PGI) ⁽⁸⁾

— Emmental français est-central (PGI) ⁽⁸⁾

— Livarot (PDO)

⁽¹⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Chabichou" m'hijiex mitluba

⁽²⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Crottin" m'hijiex mitluba

⁽³⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Brebis Pyrénées" m'hijiex mitluba

⁽⁴⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Picodon" m'hijiex mitluba

⁽⁵⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Sainte Maure" m'hijiex mitluba

⁽⁶⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Tomme" m'hijiex mitluba

⁽⁷⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Camembert" m'hijiex mitluba.

⁽⁸⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Emmental" m'hijiex mitluba

▼B

- Maroilles ou marolles (PDO)
- Munster ou munster-géromé (PDO)
- Pont-l'Évêque (PDO)
- Reblochon ou reblochon de Savoie (PDO)
- Roquefort (PDO)
- Saint-Nectaire (PDO)
- Tomme des Pyrénées (PGI) ⁽¹⁾
- Bleu d'Auvergne (PDO)
- Brie de Meaux (PDO) ⁽²⁾
- Brie de Melun (PDO) ⁽³⁾
- Mont d'or ou vacherin du Haut-Doubs (PDO)

▼M1

- Il-Fourme d'Ambert or Fourme de Montbrison (IOP)

▼B

L-ITALJA

- Canestrato Pugliese (PDO) ⁽⁴⁾
- Fontina (PDO)
- Gorgonzola (PDO)
- Grana Padano (PDO)
- Parmigiano Reggiano (PDO)
- Pecorino Siciliano (PDO) ⁽⁵⁾
- Provolone Valpadana (PDO) ⁽⁶⁾
- Caciotta d'Urbino (PDO) ⁽⁷⁾
- Pecorino Romano (PDO) ⁽⁸⁾
- Quartirolo Lombardo (PDO)
- Taleggio (PDO)
- Asiago (PDO)
- Formai de Mut Dell'alta Valle Brembana (PDO) ⁽⁹⁾
- Montasio (PDO)
- Mozzarella di Bufala Campana (PDO) ⁽¹⁰⁾
- Murazzano (PDO)

▼M1

- Il-*Bitto* (IOP)

⁽¹⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Tomme" m'hijiex mitluba
⁽²⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Camembert" m'hijiex mitluba.
⁽³⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Brie" m'hijiex mitluba
⁽⁴⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Canestrato" m'hijiex mitluba
⁽⁵⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Pecorino" m'hijiex mitluba
⁽⁶⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Provolone" m'hijiex mitluba
⁽⁷⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Caciotta" m'hijiex mitluba
⁽⁸⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Pecorino" m'hijiex mitluba
⁽⁹⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Provolone" m'hijiex mitluba
⁽¹⁰⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Caciotta" m'hijiex mitluba

▼ M1

- *Il-Bra* (IOP)
- *Il-Caciocavallo Silano* (IOP) ⁽¹⁾
- *Il-Castelmagno* (IOP)
- *Il-Fiore Sardo* (IOP)
- *Il-Monte Veronese* (IOP)
- *Il-Pecorino Sardo* (IOP) ⁽²⁾
- *Il-Pecorino Toscano* (IOP) ⁽³⁾
- *Ir-Ragusano* (IOP)
- *Ir-Raschera* (IOP)
- *Ir-Robiola di Roccaverano* (IOP)
- *It-Toma Piemontese* (IOP) ⁽⁴⁾
- *Il-Valle d'Aosta Fromadzo* (IOP)
- *Il-Valtellina Casera* (IOP)

▼ B

L-OLANDA

- *Noord-Hollandse Edammer* (PDO) ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾
- *Noord-Hollandse Gouda* (PDO) ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾

▼ M3

- *Boeren-Leidse met sleutels* (DPO) ⁽⁹⁾

▼ M1

L-AWSTRIJA

- *It-Tiroler Graukäse* (IOP)

▼ M2

- *Gailtaler Almkäse* (DPO)

▼ M3

- *Tiroler Bergkäse* (DPO)
- *Vorarlberger Alpkäse* (DPO)
- *Vorarlberger Bergkäse* (DPO)

▼ M4

- *It-Tirolere Almkäse/Tiroler Alpkäse* (OEM)

▼ B

IL-PORTUGALL

- *Queijo de Nisa* (PDO)
- *Queijo de Azeitão* (PDO)
- *Queijo de Évora* (PDO)
- *Queijo de São Jorge* (PDO)
- *Queijo Rabaçal* (PDO)
- *Queijo Serpa* (PDO)
- *Queijo Serra da Estrela* (PDO)

⁽¹⁾ Ma kenitx mitluba l-protezzjoni għall-isem “*Caciocavallo*”.

⁽²⁾ Ma kenitx mitluba l-protezzjoni għall-isem “*Pecorino*”.

⁽³⁾ Ma kenitx mitluba l-protezzjoni għall-isem “*Pecorino*”.

⁽⁴⁾ Ma kenitx mitluba l-protezzjoni għall-isem “*Toma*”.

⁽⁵⁾ Protezzjoni ta' l-isem “*Formai de Mut*” m'hijiex mitluba

⁽⁶⁾ Protezzjoni ta' l-isem “*Mozzarella*” m'hijiex mitluba

⁽⁷⁾ Protezzjoni ta' l-isem “*Noord-hollandse*” m'hijiex mitluba

⁽⁸⁾ Protezzjoni ta' l-isem “*Edammer*” m'hijiex mitluba

⁽⁹⁾ Il-protezzjoni ta' l-isem “*Leidse*” mhijiex imfittxa

▼B

- Queijos da Beira Baixa (Queijo de Castelo Branco, Queijo Amarelo da Beira Baixa, Queijo Picante da Beira Baixa) (PDO)
- Queijo Terrincho (PDO)

▼M1

- Il-Queijo de cabra Transmontano (IOP)

▼M4

L-ISVEZJA

- L-iSvecia (OFJ)

▼B

IR-RENJU UNIT

- White Stilton cheese (PDO)/Blue Stilton cheese (PDO)
- West Country farmhouse Cheddar cheese (PDO) ⁽¹⁾ ⁽²⁾
- Beacon Fell traditional Lancashire cheese (PDO) ⁽³⁾
- Swaledale cheese (PDO)/Swaledale ewes' cheese (PDO)
- Bonchester cheese (PDO)
- Buxton blue (PDO)
- Dovedale cheese (PDO)
- Single Gloucester (PDO)

▼M5

- Il-gobon *Teviotdale* (IGP)

▼B

Prodotti oħra li ġejjin mill-annimali (bajd, għasel, prodotti magħmula mill-halib minbarra l-butir, eċċ

▼M1

IL-GREĊJA

- Μέλι Ελάτης Μαινάλου Βανίλια - (Il-għasel *fir* Menalou *Vanilia*) (OEM)

▼B

SPANJA

- Miel de La Alcarria (PDO)

FRANZA

- Crème d'Isigny (PDO)
- Crème fraîche fluide d'Alsace (PGI)

▼M3

- *Miel de Sapin des Vosges* (DPO)

▼B

IL-LUSSEMBURGU

- Miel luxembourgeois de marque nationale (PDO)

IL-PORTUGALL

- Mel da Serra da Lousã (PDO)
- Mel das Terras Altas do Minho (PDO)
- Mel da Terra Quente (PDO)

⁽¹⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Gouda" m'hijiex mitluba

⁽²⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Cheddar" m'hijiex mitluba

⁽³⁾ Protezzjoni ta' l-isem "West Country" m'hijiex mitluba

▼B

- Mel da Serra de Monchique (PDO)
- Mel do Parque de Montezinho (PDO)
- Mel do Alentejo (PDO)
- Mel dos Açores (PDO)
- Mel do Barroso (PDO)
- Mel do Ribatejo Norte (Serra d'Aire, Albufeira do Castelo do Bode, Bairro, Alto Nabão) (PDO)

Żjut u xahmijiet

IL-BELĠJU

- Beurre d'Ardenne (PDO)

▼M4

IL-ĠERMANJA

- Il-Lausitzer Leinöl (OFJ)

▼B**Żjut taż-żebbuġ**

IL-GREĊJA

- Βιάννος Ηρακλείου Κρήτης (Viannos Iraklio Kreta) (AOP) ⁽¹⁾ ⁽²⁾
- Λυγουριό Ασκληπιείου (Lygourio Asklipiou) (AOP)
- Βόρειος Μυλοπόταμος Ρεθύμνης Κρήτης (Vorios Mylopotamos Rethymnis Kreta) (AOP) ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
- Κροκεές Λακωνίας (Krokees Lakonias) (AOP) ⁽⁵⁾
- Πέτρινα Λακωνίας (Petrina Lakonias) (AOP) ⁽⁵⁾
- Κρανίδι Αργολίδας (Kranidi Argolidas) (AOP) ⁽⁶⁾
- Πεζά Ηρακλείου Κρήτης (Peza Iraklio Kreta) (AOP) ⁽²⁾ ⁽³⁾
- Αρχάνες Ηρακλείου Κρήτης (Archanes Iraklio Kreta) (AOP) ⁽²⁾ ⁽³⁾
- Λακωνία (Lakonia) (IGP)
- Χανιά Κρήτης (Hania Kreta) (IGP) ⁽³⁾
- Κεφαλονιά (Céphalonie) (IGP)
- Ολυμπία (Olympe) (IGP)
- Λέσβος (Lesbos) (IGP)
- Πρέβεζα (Preveza) (IGP)
- Ρόδος (Rhodos) (IGP)
- Θάσος (Thassos) (IGP)

⁽¹⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Lancashire" m'hijiex mitluba

⁽²⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Ηρακλείου" (Iraklio) m'hijiex mitluba

⁽³⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Κρήτης" (Kreta) m'hijiex mitluba

⁽⁴⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Ρεθύμνης" (Rethymnis) m'hijiex mitluba

⁽⁵⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Λακωνίας" (Lakonias) m'hijiex mitluba

⁽⁶⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Αργολίδας" (Argolidas) m'hijiex mitluba

▼ M3

- (*Kalamata*) (OEM)
- (*Il-Kolymvari Hanion ta' Kreta*) (OEM) ⁽¹⁾, ⁽²⁾

▼ M5

- Σητεία Λασιθίου Κρήτης (*Is-Sitia-Lasithi-Kreta*) (OEM) ⁽³⁾
- Αποκορώνας Χανίων Κρήτης (*L-Apokoronas-Chania-Kretae*) (OEM) ⁽⁴⁾

▼ M7

- Ζάκυνθος (*Iż-Zakynthos*) (OFJ)
- Σάμος (*Is-Samos*) (OFJ)

▼ B**SPANJA**

- Baena (PDO)
- Les Garrigues (PDO)
- Sierra de Segura (PDO)
- Siurana (PDO)

FRANZA

- Huile d'olive de Nyons (PDO)
- Beurre d'Isigny (PDO)
- Beurre Charentes-Poitou - Beurre des Charentes - Beurre des Deux-Sèvres (PDO)

▼ M1**L-ITALJA**

- L-Aprutino Pescarese (IOP)
- *Il-Brisighella* (IOP)
- *Il-Collina de Brindisi* (IOP)
- *Il-Canino* (IOP)
- *Is-Sabina* (IOP)

▼ M2

- *Riviera Ligure* (DPO)

▼ M3

- *Bruzio* (DPO)
- *Cilento* (DPO)
- *Colline Salernitane* (DPO)
- *Penisola Sorrentina* (DPO)

▼ M4

- *Il-Garda* (OEM)
- *Id-Dauno* (OEM)
- *Il-Colline Teatine* (OEM)
- *Il-Monti Iblei* (OEM)
- *Il-Laghi Lombardi* (OEM)
- *Il-Valli Trapanesi* (OEM)

⁽¹⁾ Il-protezzjoni ta' l-isem “Hanion” mhix imfittxa

⁽²⁾ Il-protezzjoni ta' l-isem “Kritis” mhix imfittxa

⁽³⁾ Il-protezzjoni ta' l-isem “Λασιθίου Κρήτης” (Lasithi Crete) mhix imfittxa.

⁽⁴⁾ Il-protezzjoni ta' l-isem “Χανίων Κρήτης” (Chania-Crete) mhix imfittxa.

▼ M4

- It-Terra di Bari (OEM)
- L-Umbria (OEM)

▼ M6

- It-Toscana (IGP)
- It-Terra d'Otranto (IOP)

▼ B**IL-LUSSEMBURGU**

- Beurre rose de marque nationale grand-duché de Luxembourg (PDO)

▼ M1**L-AWSTRIJA**

- L-i ► **C1** Steirisches Kürbiskernöl (IGP) ◀

▼ B**IL-PORTUGALL**

- Azeite de Moura (PDO)
- Azeite de Trás-os-Montes (PDO)
- Azeite do Ribatejo (PDO)
- Azeites do Norte Alentejano (PDO)
- Azeite da Beira Interior (Azeite da Beira Alta, Azeite da Beira Baixa) (PDO)

Frott, haxix u ċereali**IL-GREĊJA**

- Ακτινίδιο Σπερχειού(kiwi Sperchiou) (AOP)
- Ελιά Καλαμάτας(olive de Kalamata) (AOP)
- Κελυφωτό φυστίκι Φθιώτιδας(pistache de Phthiotida) (AOP)
- Κουμ Κουάτ Κερκύρας(kumquat de Corfou) (IGP)
- Ξερά σύκα Κύμης(figues sèches de Kimi) (AOP)
- Μήλα Ζαγοράς Πηλίου(pommes Zagoras Piliou) (AOP) ⁽¹⁾
- Τσακώνικη μελιτζάνα Λεωνιδίου(aubergine tsakonique de Léonidio) (AOP)

▼ M1

- Φυστίκι Μεγάρων (Il-Megaron pistachio) (OEM)
- Φυστίκι Αίγινας (L-Aeginapistachio) (OEM)
- Σύκα Βραβρώνας Μαρκοπούλου Μεσογείων (It-tin Vravronas Markopoulou Mesogion) (OFJ)
- Πορτοκάγια Μάλεμε Χανίων Κρήτης (Il-laring Khandia Kreta) (OEM)

▼ M2

- Iç-Çirasa
- Κεράσια τραγανά Ροδοχωρίου (Il-Kerasia Tragana Rodochoriou) (OEM)

▼ M3

- It-tuffieħ ta' belludja

⁽¹⁾ Protezzjoni ta' l-isem "Ρεθύμνης" (Rethymnis) m'hijiex mitluba

▼ **M3**

(Il-*Mila Delicious Pilafa de Tripoli*) (DPO)

▼ **M5**

- Ροδάκινα Νάουσας (Ir-*Rodakina de Naoussa*) (OEM)
- Φασόλια γίγαντες ελέφαντες Κάτω Νευροκοπίου (Il-*Fassiola Gigantes Elefantes de Kato Nevrokopi*) (OFJ)
- Φασόλια κοινά μεσόσπερμα Κάτω Νευροκοπίου (Il-*Fassiola koina Mesosperma de Kato Nevrokopi*) (OFJ)

▼ **M7**

- Κορινθιακή Σταφίδα Βοστίτσα (Il-Korinthiaki Stafida Vostitsa) (OEM)
- Φασόλια (Γίγαντες Ελέφαντες) Πρεσπών Φλώρινας (Il-Fasolia Gigantes Elefantes Prespon Florinas) (OFJ)
- Φασόλια (Πλακέ Μεγαλόσπερμα) Πρεσπών Φλώρινας (Il-(Fasolia Plake-Megalosperma) Prespon Florinas) (OFJ)

▼ **M1**

- Żebbuġ tal-mejda
- Κονσερβολιά Αμφίσσης (Il-Konservolia Amfissis) (OEM)
 - Κονσερβολιά Άρτας (Il-Konservolia Artas) (OFJ)
 - Κονσερβολιά Αταλάντης (Il-Konservolia Atalantis) (OEM)
 - Κονσερβολιά Ροβίων (Il-Konservolia Rovion) (OEM)
 - Κονσερβολιά Στυλίδας (Il-Konservolia Stylidas) (OEM)
 - Θρούμπα Θάσου (It-Throumba Thassou) (OEM)
 - Θρούμπα Χίου (It-Throumba Chiou) (OEM)
 - Θρούμπα Αμπαδιάς Ρεθύμνης Κρήτης (It-Throumba Abadias Rethymnis Kreta) (OEM)

▼ **M2**

- İz-Żebbuġ tal-Mejda
- Κονσερβολιά Πηλίου Βόλου (Il-Konservolia Piliou Volou) (OEM) ⁽¹⁾

▼ **B**

SPANJA

- Arroz del Delta del Ebro (PGI)
- Calasparra (PDO)
- Cerezas de la Montaña de Alicante (PGI)
- Espárrago de Navarra (PGI)
- Faba Asturiana (PGI)
- Judías de El Barco de Ávila (PGI)
- Lenteja de La Armuña (PGI)
- Nísperos Callosa d'En Sarriá (PDO)
- Pimientos del Piquillo de Lodosa (PDO)
- Uva de mesa embolsada “Vinalopó” (PDO)

FRANZA

- Ail rose de Lautrec (PGI)
- Noix de Grenoble (PDO)
- Pommes et poires de Savoie (PGI)

⁽¹⁾ Il-protezzjoni ta' (piliou) mhijiex imfittxa

▼ B

- Poireaux de Créances (PGI)
- Chasselas de Moissac (PDO)
- Mirabelles de Lorraine (PGI)
- Olives noires de Nyons (PDO)
- Pommes de terre de Merville (PGI)

▼ M3

- *Lentille verte du Puy* (DPO)

▼ B

L-ITALJA

- Arancia Rossa di Sicilia (PGI)
- Cappero di Pantelleria (PGI)
- Castagna di Montella (PGI)
- Fungo di Borgotaro (PGI)
- Nocciola del Piemonte (PGI)

▼ M1

- Il-Fagiolo di Lamon della Vallata Bellunese (IGP)
- Il-Fagiolo di Sarconi (IGP)
- Il-Farro della Garfagnana (IGPI)
- Il-Peperone di Senise (IGP)
- Il-Pomodoro S. Marzano dell'Agro Sarnese-Nocerino (IOP)
- Il-Marrone del Mugello (IGP)
- Il-Marrone di Castel del Rio (IGP)
- Ir-Riso Nano Vialone Veronese (IGP)
- Ir-Radicchio Rosso di Treviso (IHĠ)
- Ir-Radicchio Variegato di Castelfranco (IGP)

▼ M3

- *Lenticchia di Castelluccio di Norcia* (IGP)

▼ M4

- Il-Clementine di Calabria (OFJ)
- In-Nocciola di Giffoni (OFJ)
- L-iScalogno di Romagna (OFJ)
- L-Uva da tavola di Canicattì (OFJ)

▼ M5

- Il-Pera mantovana (IGP)
- Il-Pera dell'Emilia Romagna (IGP)
- Il-Pesca e nettarina di Romagna (IGP)

Iż-Żebbuġ tal-mejda

- In-Nocellara del Belice (IOP)

▼ B

L-OLANDA

- Opperdoezer Ronde (PDO)

▼ B

L-AWSTRIJA

— Wachauer Marille (PDO)

▼ M1

— Il-Marchfeldspargel (IGP)

▼ M3— *Waldviertler Graumohn* (DPO)**▼ B**

IL-PORTUGALL

— Amêndoa do Douro (PDO)

— Ameixa d'Elvas (PDO)

— Ananás dos Açores/São Miguel (PDO)

— Azeitona de conserva Negrinha de Freixo (PDO)

— Castanha dos Soutos da Lapa (PDO)

— Castanha Marvão-Portalegre (PDO)

— Castanha de Pradela (PDO)

— Castanha da Terra Fria (PDO)

— Citrinos do Algarve (PGI)

— Cereja de São Julião-Portalegre (PDO)

— Cereja da Cova da Beira (PGI)

— Maçã de Portalegre (PGI)

— Maçã da Beira Alta (PGI)

— Maçã Bravo de Esmolfe (PDO)

— Maçã da Cova da Beira (PGI)

— Maçã de Alcobaça (PGI)

— Maracujá de São Miguel/Açores (PDO)

— Pêssego da Cova da Beira (PGI)

▼ M2

IL-FINLANDJA

— *Il-Patata*— *Lapin Puikula* (DPO)**▼ B**

IR-RENJU UNIT

— Jersey Royal potatoes (PDO)

▼ M9

IL-ĠERMANJA

— Spreewälder Gurken (IGP)

— Spreewälder Meerrettich (IGP)

▼ M1**Il-Hut frisk, il-molluski u l-krustaċji u l-prodotti ddervati minnhom****▼ M4**

IL-ĠERMANJA

— L-iSchwarzwaldforelle (OFJ)

▼ **M1**

IL-GREĊJA

— Αυγοτάραχο Μεσολογγίου (bajd tal-hut Messolongi) (*OEM*)▼ **M2**

IR-RENJU UNIT

— Gajdri *Whitstable* (IGP)▼ **B****PRODOTTI OHRA TA' L-ANNESS II**

Iċ-Ċidru

IR-RENJU UNIT

— Herefordshire cider/perry (PGI)

— Worcestershire cider/perry (PGI)

— Gloucestershire cider/perry (PGI)

B. PRODOTTI TA' L-IKEL IMNIŻŻLA FL-ANNESS I TAR-REGOLAMENT (KEE) Nru 2081/92**Birra**▼ **M4**

IL-ĠERMANJA

— Il-Kölsch (OFJ)

— Ir-Rieser Weizenbier (OFJ)

▼ **M6**

— Il-Gögginger Bier (IGP)

— Ir-Reuther Bier (IGP)

— Il-Wernesgrüner Bier (IGP)

▼ **M7**

— il-Münchner Bier (PGI)

— il-Kulmbacher Bier (PGI)

— il-Hofer Bier (PGI)

— id-Dortmunder Bier (PGI)

— il-Mainfranken Bier (PGI)

— il-Bremer Bier (PGI).

▼ **M13**

— Bayerisches Bier (IGP)

▼ **B**

IR-RENJU UNIT

— Newcastle brown ale (PGI)

— Kentish ale and Kentish strong ale (PGI)

▼B

— Rutland bitter (PGI)

▼A1

IR-REPUBBLIKA ĊEKA:

— Budějovické pivo (IGP)

— Českobudějovické pivo (IGP)

— Budějovický měšťanský (PGI)

▼B

Ilmijiet minerali naturali u ilmijiet tan-nixxiegha

IL-ĠERMANJA

— Bad Hersfelder Naturquelle (PDO)

— Bad Pyrmonter (PDO)

— Birresborner (PDO)

— Bissinger Auerquelle (PDO)

— Caldener Mineralbrunnen (PDO)

— Ensinger Mineralwasser (PDO)

— Felsenquelle Beiseförth (PDO)

— Gemminger Mineralquelle (PDO)

— Graf Meinhard Quelle Giessen (PDO)

— Haaner Felsenquelle (PDO)

— Haltern Quelle (PDO)

— Katlenburger Burgbergquelle (PDO)

— Kißlegger Mineralquelle (PDO)

— Leisslinger Mineralbrunnen (PDO)

— Löwensteiner Mineralquelle (PDO)

— Rhenser Mineralbrunnen (PDO)

— Rilchinger Amandus Quelle (PDO)

— Rilchinger Gräfin Mariannen-Quelle (PDO)

— Siegsdorfer Petrusquelle (PDO)

— Teinacher Mineralquellen (PDO)

— Überkinger Mineralquelle (PDO)

— Vesalia Quelle (PDO)

— Bad Niedernauer Quelle (PDO)

— Göppinger Quelle (PDO)

— Höllen Sprudel (PDO)

— Lieler Quelle (PDO)

— Schwollener Sprudel (PDO)

— Steinsieker Mineralwasser (PDO)

— Blankenburger Wiesenquelle (PDO)

— Wernigeröder Mineralbrunnen (PDO)

— Wildenrath Quelle (PDO)

▼ B

Hobż, għaġina, kejkijiet, helu, gallettini u affarijiet ohra tal-forn

▼ M1

IL-ĠERMANJA

— In-Nürnberger Lebkuchen (IGP)

— Il-Lübecker Marzipan (IGP)

▼ M2

— *Aachener Printen* (IGP)

▼ B

IL-GREĊJA

— Κρητικό παξιμάδι (biscotte crétoise) (IGP)

SPANJA

— Turrón de Jijona (PGI)

— Turrón de Alicante (PGI)

FRANZA

— Bergamote(s) de Nancy (PGI)

▼ M4

L-ITALJA

— Il-Pane casareccio di Genzano (OFJ)

▼ M2

Il-Gomma u r-reżina naturali

IL-GREĊJA

— Τσίκλα Χίου (Iz-Tsikla Chiou) (OEM)

— Μαστίχα Χίου (Il-Masticha Chiou) (OEM)

▼ M11

IL-PRODOTTI L-OHRA ELENKATI FL-ANNESS I MAT-TRATTAT

Il-Hall (għajr għall-hall mill-inbid)

L-ITALJA

— *Aceto balsamico tradizionale di Modena* (DPO)

— *Aceto balsamico tradizionale di Reggio Emilia* (DPO)

▼ B

Ċ. PRODOTTI AGRIKOLI MNIŻŻLA FL-ANNESS II TAR-REGOLAMENT (KEE) Nru 2081/92

Żjut essenzjali

▼ M2

IL-GREĊJA

— Iz-Żejt mastiku

Μαστιχέλαιο Χίου (*Mastichelaio Chiou*) (OEM)

▼ B

FRANZA

— Huile essentielle de lavande de Haute-Provence (PDO)

▼ M4

— Il-Foin de Crau (OEM)